

FT 338

Gebrauchsanweisung

Instructions for use

Mode d'emploi

Gebruiksaanwijzing

Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning

Bruksanvisning

Käyttöohje

Manual de utilização

Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης

Instrukcje użytkowania

Használati utasítás

Инструкция за използване

הוראות שימוש



Návod k použití

Návod na použitie

Instrucțiuni de utilizare

Инструкции по эксплуатации

تعليمات وكيفية الاستعمال

www.whirlpool.com



SENSING THE DIFFERENCE



INSTALACE

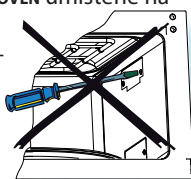


PŘED PŘIPOJENÍM



ZKONTROLUJTE, ZDA NAPĚTÍ na typovém štítku odpovídá napětí ve vaší domácnosti.

NESNÍMEJTE KRYTY VSTUPU MIKROVLN umístěné na vnitřní boční straně trouby. Chrání přívodní kanálky mikrovln před tukem a zbytky jídla.



MIKROVLNNOU TROUBU USTAVTE NA ROVNÉ A STABILNÍ PLOŠE, která unese tíhu trouby a nádobí, které se do ní vkládá. S troubou zacházejte opatrně.



TROUBU UMÍSTĚTE V BEZPEČNÉ VZDÁLENOSTI od zdrojů tepla. Kvůli dostatečné ventilaci je třeba ponechat nad troubou volný prostor alespoň 20 cm. Zkontrolujte, zda je prostor pod troubou volný a umožňuje cirkulaci vzduchu. Mikrovlnnou troubu nedávejte do skříně.

ZKONTROLUJTE, ZDA NENÍ TROUBA POŠKOZENÁ. Zkontrolujte, zda jsou dvířka trouby řádně zavřená a zda těsnění není poškozené. Z trouby vyjměte všechny předměty a vnitřek vymyjte měkkým vlhkým hadříkem.



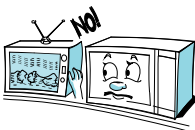
TROUBU NEZAPÍNEJTE, pokud je poškozená přívodní síťová šňůra nebo zástrčka, pokud nefunguje správně, nebo když došlo k jejímu poškození či pádu. Přívodní síťový kabel ani zástrčku neponořujte do vody. Přívodní kabel se nesmí dotýkat žádné horké plochy. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo jinému ohrožení zdraví a majetku.

PO PŘIPOJENÍ

TROUBU LZE SPUSTIT JEN TEHDY, JSOU-LI dvířka správně zavřená.

Je-li trouba umístěna v blízkosti televizního nebo rozhlasového přijímače nebo antény,

kvalita televizního a rozhlasového signálu se může zhoršit.



UZEMNĚNÍ TOHOTO SPOTŘEBIČE je podle zákona povinné. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za zranění osob a zvířat nebo za škody na majetku, pokud tento požadavek nebyl dodržen.

Výrobce neodpovídá za žádné problémy způsobené nedodržením těchto pokynů uživatelem.



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



PŘEČTĚTE SI PROSÍM POZORNĚ TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE HO PRO DALŠÍ POUŽITÍ



NEOHŘÍVEJTE A NEPOUŽÍVEJTE HOŘLAVÉ MATERIÁLY uvnitř trouby nebo v její blízkosti. Kouř může způsobit požár nebo výbuch.



NEPOUŽÍVEJTE MIKROVLNNOU troubu k sušení oděvů, papíru, koření, bylin, dřeva, květů, ovoce nebo jiného hořlavého materiálu. Mohlo by dojít k požáru.



POKUD BY SE UVNITŘ NEBO VNĚ TROUBY NĚCO VZŇALO, NEBO SI VŠIMNETE KOUŘE, neotevírejte dvířka a troubu vypněte. Vytáhněte přírodní síťový kabel ze zásuvky nebo vypněte proud na panelu pojistek nebo jističů.



JÍDLA NEPŘEHŘÍVEJTE. Mohlo by dojít k požáru.



NENECHÁVEJTE TROUBU BEZ DOZORU, zvláště pokud při tepelné úpravě používáte papír, umělé hmoty nebo jiné hořlavé materiály. Papír může zuhelnatět nebo shořet a některé umělé hmoty použité při ohřívání jídel se mohou roztavit. Používáte při pečení větší množství tuku nebo oleje, uvědomte si, že se mohou přehřát a způsobit požár.



NEPOUŽÍVEJTE v tomto elektrospotřebiči korozivní chemikálie nebo páry. Tento typ trouby je určen k ohřívání nebo pečení jídel. Není určen pro průmyslové nebo laboratorní účely.



NA DVÍŘKA NESTAVTE, ANI NA NĚ NEZAVĚŠUJTE těžké předměty, mohly by poškodit otvor dvířek trouby a závěsy. K zavěšování předmětů není určeno ani držadlo dvířek.



NEDOVLTE DĚTEM používat tento spotřebič bez dohledu dospělých; mohou ho používat jen tehdy, pokud jste jim dali patřičné pokyny, aby byly schopny používat spotřebič bezpečně a chápaly možná nebezpečí způsobená nesprávným použitím. Děti je nutné sledovat i při používání jiných tepelných zdrojů, (pokud jsou k dispozici) samostatně nebo v kombinaci s mikrovlnami, protože se zahřívají na vysokou teplotu.



TENTO SPOTŘEBIČ NESMĚJÍ POUŽÍVAT osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud je nesledují osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo jim nedávají příslušné pokyny k použití spotřebiče.

NA MALÉ DĚTI JE TŘEBA DOHLÉDNOUT, aby si se spotřebičem nehrály.



MIKROVLNNOU TROUBU nepoužívejte pro tepelnou úpravu jídel nebo nápojů v hermeticky uzavřených nádobách. Zvýšení tlaku by mohlo způsobit škody při otevření, nebo by nádoby mohly vybuchnout.



JE TŘEBA PRAVIDELNĚ SLEDOVAT, ZDA NENÍ poškozeno těsnění dvířek nebo přilehlé plochy. V případě poškození mikrovlnnou troubu nepoužívejte, dokud ji kvalifikovaný technik neopraví.

VEJCE

MIKROVLNNOU TROUBU nepoužívejte na vaření nebo ohřívání celých vajec se skořápkou nebo bez ní, protože vejce by mohla puknout i po ukončení tepelné úpravy.





DŮLEŽITÉ RADY



VŠEOBECNÉ ÚDAJE

TENTO SPOTŘEBIČ JE URČEN VÝHRADNĚ K DOMÁCÍMU

POUŽITÍ!

MIKROVLNNOU TROUBU NIKDY NEZAPÍNEJTE prázdnou, bez vloženého jídla. Mohla by se tím poškodit.

VĚTRACÍ PRŮDUCHY TROUBY musí zůstat volné.

Ucpání otvorů pro přívod nebo odvod vzduchu může vést k poškození trouby a neuspokojivým výsledkům.

JESTLIŽE SE CVIČÍTE v ovládnání trouby, vložte dovnitř sklenici vody. Voda pohltí mikrovlnnou energii a trouba se nepoškodí.

NEUKLÁDEJTE A NEPOUŽÍVEJTE tento spotřebič venku.

NEPOUŽÍVEJTE ho v blízkosti kuchyňského dřezu, ve vlhkém sklepě, poblíž bazénu apod.

NEPOUŽÍVEJTE vnitřek trouby ke skladování žádných předmětů.

DRÁTĚNÉ UZÁVĚRY z plastových nebo papírových sáčků před vložením do mikrovlnné trouby odstraňte.



SMAŽENÍ V OLEJOVÉ LÁZNI

MIKROVLNNOU TROUBU NEPOUŽÍVEJTE k fritování v olejové lázni, protože teplotu oleje není možné regulovat.



ABYSTE SE NEPOPÁLILI, používejte při uchopení nádob, částí trouby a plechů vždy kuchyňské chňapky. Při použití se přístupné části trouby zahřívají na vysokou teplotu, děti se proto nesmějí ke spotřebiči přibližovat.

TEKUTINY

NAPŘ. NÁPOJE NEBO VODA. Mohou se v mikrovlnné troubě přehřát za bod varu, aniž by se objevily bubliny.

Vroucí tekutiny pak mohou náhle vytéct z nádoby.

Abyste tomu předešli, postupujte takto:



1. Nepoužívejte nádoby s rovnými stěnami a úzkým hrdlem.
2. Tekutinu před vložením nádoby do mikrovlnné trouby zamíchejte a nechte v ní ponořenou čajovou lžičku.
3. Po zahřátí nechte tekutinu chvíli v klidu a pak ji před opatrným vytažením nádoby z mikrovlnné trouby ještě zamíchejte.

POZOR

VŽDY si vyhledejte v mikrovlnné kuchařce podrobné údaje. Doporučujeme zvláště v případech, kdy připravujete jídla obsahující alkohol.

PO OHŘÁTÍ JÍDLA NEBO NÁPOJŮ PRO DĚTI musíte pokrm nebo tekutinu protřepat a před podáváním

zkontrolovat teplotu. Tím se teplo rovnoměrně rozloží a vyhnete se riziku opaření nebo popálení.

Před ohříváním sejměte z kojenecké láhve víčko a dudlík.





PŘÍSLUŠENSTVÍ



VŠEOBECNÉ ÚDAJE

NA TRHU JE mnoho různých druhů příslušenství. Před nákupem se vždy ujistěte, že je vhodné pro mikrovlnnou troubu.

NÁDOBY, KTERÉ SE POUŽÍVAJÍ V MIKROVLNNÉ TROUBĚ, musí být pro ni vhodné a musí být z materiálu, kterým mohou mikrovlny volně procházet.



KDYŽ VKLÁDÁTE NÁDOBY S JÍDLEM do mikrovlnné trouby, ujistěte se, že se nedotýkají vnitřního prostoru trouby.

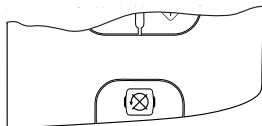
To je důležité zvláště u příslušenství z kovu nebo s kovovými částmi.

POKUD SE KOVOVÉ NÁDOBÍ dotýká vnitřních stěn zapnuté trouby, vznikají jiskry a trouba se může poškodit.

PŘED ZAPNUTÍM TROUBY se vždy ujistěte, že se otočný talíř může volně otáčet. Jestliže se otočný talíř nemůže volně otáčet, použijte menší nádobu, nebo funkci Stop otočného talíře (viz Velké nádoby).

VELKÉ NÁDOBY

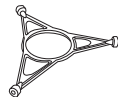
PŘI VAŘENÍ S VELKÝMI NÁDOBAMI, které se nemohou volně v troubě otáčet, použijte tlačítko Stop otočného talíře. Tuto funkci můžete použít pouze při vaření s mikrovlnami, nebo pro kombinaci mikrovln a grilu. S jinými funkcemi tlačítko nefunguje.



DRŽÁK OTOČNÉHO TALÍŘE

SKLENĚNÝ OTOČNÝ TALÍŘ pokládejte na držák otočného talíře. Na držák otočného talíře nepokládejte žádné jiné nádoby.

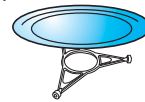
☞ Držák otočného talíře nasadte do trouby.



SKLENĚNÝ OTOČNÝ TALÍŘ

SKLENĚNÝ OTOČNÝ TALÍŘ používejte při všech způsobech úpravy jídel. Zachycuje veškeré odkapávající šťávy a odpadávající kousky jídel, které by jinak potřísnily a znečistily vnitřek trouby.

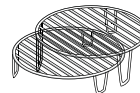
☞ Skleněný otočný talíř umístěte na držák otočného talíře.



MŘÍŽKA

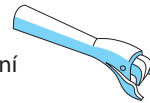
VYSOKOU MŘÍŽKU POUŽÍVEJTE ke grilování jídel.

NÍZKOU MŘÍŽKU POUŽÍVEJTE při přípravě jídla s horkým vzduchem nebo při přípravě s kombinací s dalšími tepelnými zdroji.



DRŽÁK TALÍŘE CRISP

K VYTAŽENÍ HORKÉHO TALÍŘE CRISP Z trouby vždy používejte speciální držák talíře crisp.



TALÍŘ CRISP

JÍDLO POLOŽTE ROVNOU NA TALÍŘ CRISP.

Talíř crisp vždy pokládejte na skleněný otočný talíř.

NA TALÍŘ CRISP NEPOKLÁDEJTE ŽÁDNÉ NÁDOBÍ, protože talíř crisp se rychle rozpálí a může nádoby poškodit.

TALÍŘ CRISP můžete před použitím předehřát (max. 3 min.). Při předehřívání talíře crisp vždy použijte funkci Crisp.





OCHRANA PŘI ZAPNUTÍ / DĚTSKÁ POJISTKA



TATO AUTOMATICKÁ BEZPEČNOSTNÍ FUNKCE se zapne minutu po přepnutí trouby do klidového stavu. (Trouba je v pohotovostním stavu "stand by", když se na displeji ukazuje denní čas ve 24-hodinovém formátu, nebo pokud hodiny nebyly nastaveny, když je displej prázdný).

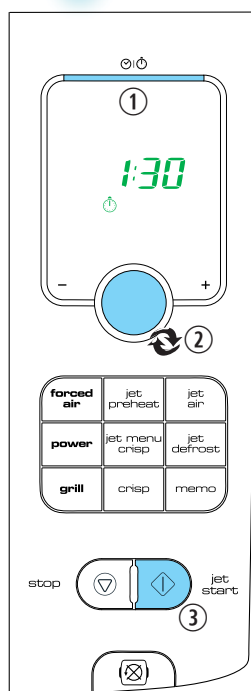


BEZPEČNOSTNÍ POJISTKU UVOLNÍTE otevřením a zavřením dvířek, např. při vložení jídla do trouby. Jinak se na displeji zobrazí "door" (dvířka).

door



KUCHYŇSKÝ ČASOVAČ



TUTO FUNKCI POUŽIJTE, potřebujete-li použít minutku k přesnému odměření času např. při vaření vajec, těstovin nebo k vykynutí těsta před pečením.

- 1 **STISKNĚTE TLAČÍTKO HODIN.**
- 2 **OTOČTE NASTAVOVACÍM OVLADAČEM** k nastavení požadovaného času.
- 3 **STISKNĚTE TLAČÍTKO START.**



BLIKAJÍCÍ DVOJTEČKA signalizuje uplývání času.

PO UPLYNUTÍ NASTAVENÉ DOBY zazní zvukový signál.

JEDNÍM STISKEM TLAČÍTKA HODIN se zobrazí, kolik času zbývá na časovém spínači. Zbývající čas se ukáže na 3 vteřiny a pak se opět zobrazí doba tepelné úpravy (jestliže právě vaříte).

CHCETE-LI MINUTKU VYPNOUT, a je-li v činnosti ještě další funkce, je třeba nejprve zobrazit minutku stiskem tlačítka hodin a pak ji zastavit stisknutím tlačítka Stop.

PŘERUŠENÍ NEBO VYPNUTÍ VAŘENÍ

PŘERUŠENÍ VAŘENÍ:

POKUD CHCETE JÍDLO ZKONTROLOVAT, ZAMÍCHAT NEBO OBRÁTIT, otevřete dvířka a proces tepelné úpravy se dočasně přeruší. Nastavení se po dobu 10 minut nezmění.



JESTLIŽE UŽ NEHCETE POKRAČOVAT:

VYJMĚTE JÍDLO Z TROUBY, zavřete dvířka a stiskněte tlačítko STOP.



CHCETE-LI V TEPELNÉ ÚPRAVĚ POKRAČOVAT:

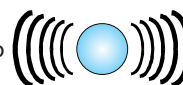
ZAVŘETE DVÍŘKA a jednou stiskněte tlačítko START. Proces tepelné úpravy se obnoví od okamžiku, kdy byl přerušen.



STISKNUTÍM TLAČÍTKA START DVAKRÁT se doba prodlouží o 30 vteřin.

ZVUKOVÝ SIGNÁL bude po ukončení tepelné úpravy znít jednou za minutu po dobu 10 minut.

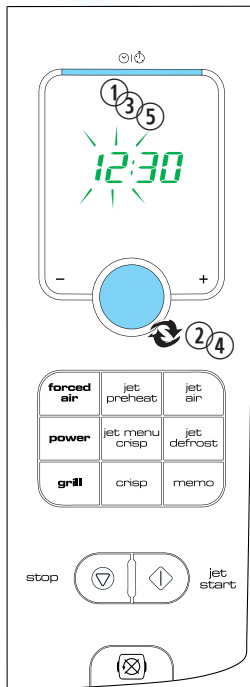
Chcete-li signál zrušit, stiskněte tlačítko STOP nebo otevřete dvířka.



POZNÁMKA : Pokud po skončení tepelné úpravy dvířka otevřete a pak zavřete, nastavené hodnoty se zachovají jen po dobu 60 vteřin.



HODINY



KDYŽ SE SPOTŘEBIČ PŘIPOJÍ K SÍTI POPRVÉ nebo po výpadku elektřiny, je displej prázdný. Pokud jste nenařídili hodiny, bude displej prázdný tak dlouho, dokud nenastavíte dobu vaření.

- 1 **STISKNĚTE TLAČÍTKO HODINY** (na 3 vteřiny) až začnou levé číslice (hodiny) blikat.
- 2 **OTOČTE NASTAVOVACÍM OVLADAČEM** k nastavení požadovaného času.
- 3 **ZNOVU STISKNĚTE TLAČÍTKO HODINY.** (Blikají dvě číslice vpravo - minuty).
- 4 **OTOČTE OVLADAČEM** k nastavení minut.
- 5 **ZNOVU STISKNĚTE TLAČÍTKO HODINY.**

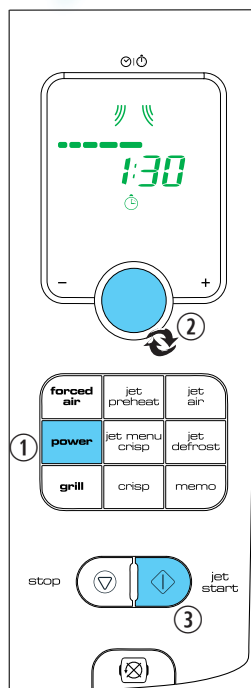
HODINY JSOU NAŘÍZENÉ a jsou v chodu.

PŘEJETE-LI SI PO NASTAVENÍ HODIN JE OPĚT SMAZAT z displeje, stačí znovu stisknout tlačítko Hodiny na 3 vteřiny a pak stisknout tlačítko Stop. **HODINY PAK MŮŽETE OPĚT OBNOVIT** výše popsaným postupem.

POZNÁMKA : Při nastavování hodin mají být dvířka trouby otevřená. Na nastavení hodin pak máte 10 minut času. Jinak máte na každý krok jen 60 vteřin.



VAŘENÍ A OHŘÍVÁNÍ S MIKROVLNAMI

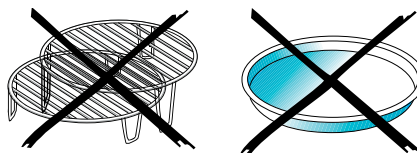


TUTO FUNKCI POUŽIJTE k běžnému vaření a pečení nebo ohřívání zeleniny, ryb, brambor a masa.

- 1 **OPAKOVANÝM STISKNUTÍM TLAČÍTKA VÝKON** nastavte mikrovlnný výkon.
- 2 **OTOČTE NASTAVOVACÍM OVLADAČEM** k nastavení času přípravy.
- 3 **STISKNĚTE TLAČÍTKO START.**

PO SPUŠTĚNÍ PEČENÍ:

Čas lze snadno prodlužovat ve 30vteřinových krocích stisknutím tlačítka Start. Každým stisknutím se doba prodlouží o 30 vteřin. Dobu můžete také zvyšovat nebo snižovat otáčením nastavovacího ovladače.

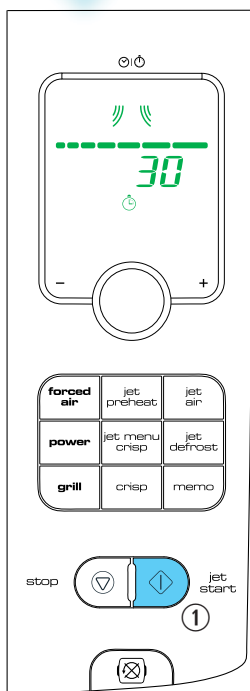


VOLBA STUPNĚ VÝKONU

POUZE MIKROVLNÝ	
VÝKON	DOPORUČENÉ POUŽITÍ:
JET (950 W)	OHŘÍVÁNÍ nápojů, vody, řídkých polévek, kávy, čaje nebo jiných potravin s vysokým obsahem vody. Obsahuje-li jídlo vejce nebo smetanu, zvolte nižší výkon.
750 W	PŘÍPRAVA ryb, zeleniny, masa apod.
650 W	PŘÍPRAVA jídel, která není možné míchat.
500 W	ŠETRNĚJŠÍ příprava např. omáček s vysokým obsahem bílkovin, sýra a vaječných jídel a k dokončení zapékaných jídel.
350 W	DUŠENÍ masa se zeleninou, rozpouštění másla.
160 W	ROZMRAZOVÁNÍ.
90 W	ZMĚKNUTÍ másla, sýrů a zmrzliny.



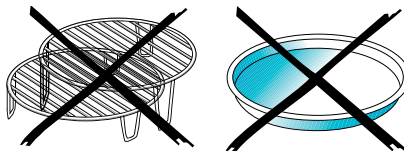
JET START



TATO FUNKCE SE POUŽÍVÁ k rychlému ohřevu potravin s vysokým obsahem vody, jako řídkých polévek, kávy nebo čaje.

1 STISKNĚTE TLAČÍTKO START.

STISKNUTÍM TOHOTO TLAČÍTKA se trouba automaticky zapne na maximální výkon s dobou tepelné úpravy nastavenou na 30 vteřin. Každým dalším stisknutím se doba tepelné úpravy prodlouží o 30 vteřin. I po spuštění funkce lze čas prodlužovat nebo zkracovat otáčením ovladače.



ROZMRAZOVÁNÍ S RUČNÍM NASTAVENÍM



POSTUPUJTE PODLE POKYNŮ v části "Vaření a ohřívání s mikrovlnami" a pro rozmrazování zvolte ručně výkon 160 W.

JÍDLO PRAVIDELNĚ SLEDUJTE A KONTROLUJTE. Postupně sami zjistíte, jakou dobu různé množství jídla potřebuje.

MRAZENÉ POTRAVINY V PLASTOVÝCH SÁČCÍCH, plastových fóliích nebo lepenkových krabičkách můžete vložit přímo do trouby jen tehdy, nejsou-li na obalu kovové části (např. svorky).

VELKÉ KUSY uprostřed rozmrazování obraťte.

TVAR OBALU ovlivňuje dobu nutnou k rozmrazení. Potraviny zabalené do úzkých balíčků se rozmrazí rychleji než silné bloky.

VAŘENÁ JÍDLA, GULÁŠE A MASOVÉ OMÁČKY se rozmrazí rychleji, jestliže je během rozmrazování zamícháte.

JAKMILE JÍDLO TROCHU POVOLÍ, oddělte jednotlivé kusy od sebe.

Jednotlivé plátky se rozmrazí mnohem rychleji.

KDYŽ SE NĚKTERÉ ČÁSTI ZAČNOU OHŘÍVAT (např. kuřecí stehna a konce křídélek), zakryjte je hliníkovou fólií.



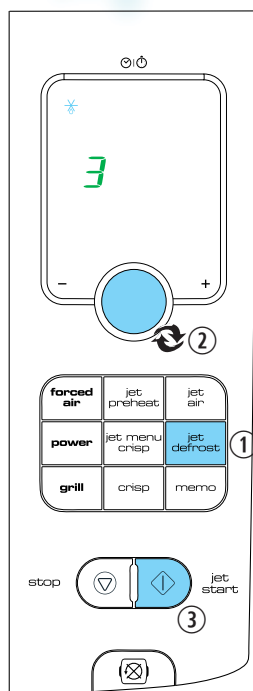
DOPORUČUJEME nechat jídlo částečně rozmrazit a pak ho nechat dojít.

NECHÁTE-LI JÍDLO PO ROZMRAZOVÁNÍ DOJÍT, vždy dosáhnete lepšího výsledku, protože se v něm teplo rovnoměrně rozptýlí.





JET DEFROST



FUNKCI RYCHLÉHO ROZMRAZOVÁNÍ použijte k rozmrazování masa, drůbeže, zeleniny a chleba. Tuto funkci používejte pouze pro čistou váhu 100 g - 2,5 kg.

JÍDLO VŽDY POKLÁDEJTE na skleněný otočný talíř.

- 1 **STISKNĚTE OPAKOVANĚ TLAČÍTKO JET DEFROST** k volbě kategorie potravin. (viz tabulku).
- 2 **OTOČTE NASTAVOVACÍM OVLADAČEM** k nastavení váhy jídla.
- 3 **STISKNĚTE TLAČÍTKO START.**

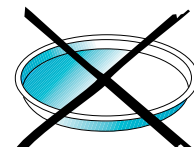
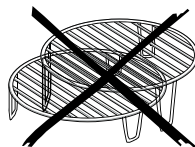
UPROSTŘED ROZMRAZOVÁNÍ se trouba zastaví a vyzve vás k obrácení jídla *TURN FOOD*.

- ☞ Otevřete dvířka.
- ☞ Obráťte jídlo.
- ☞ Zavřete dvířka a znovu troubu zapněte stiskem tlačítka Start.

POZNÁMKA : Jestliže jste jídlo neobrátili, trouba se automaticky po 2 minutách znovu zapne.

Doba rozmrazování bude v tomto případě delší.

*Turn
Food*





JET DEFROST



U TĚTO FUNKCE musí trouba zjistit čistou váhu potravin.

ZMRAZENÉ POTRAVINY:

JE-LI VÁHA NIŽŠÍ NEBO VYŠŠÍ NEŽ DOPORUČENÁ VÁHA: Postupujte podle pokynů v části "Vaření a ohřívání s mikrovlnami" a pro rozmrazování zvolte výkon 160 W.



ZMRAZENÉ POTRAVINY:

MÁ-LI JÍDLO VYŠŠÍ TEPLITU, než je teplota hlubokozmrazených potravin (-18°C), zvolte nižší váhu jídla.

MÁ-LI JÍDLO NIŽŠÍ TEPLITU, než je teplota hlubokozmrazených potravin (-18°C), zvolte vyšší váhu jídla.



KATEGORIE POTRAVIN	MNOŽSTVÍ	TIPY
1 MĀSO	100 G - 2 KG	Mleté maso, kotlety, steaky, nebo pečeně.
2 DRŮBEŽ	100 G - 2,5 KG	Celé kuře, kousky nebo řízky.
3 RYBY	100 G - 1,5 KG	Celé ryby, řízky nebo filé.
4 ZELENINA	100 G - 1,5 KG	Míchaná zelenina, hrášek, brokolice apod.
5 ČHLĚB	100 G - 1 KG	Bochník, housky, žemle.

U JÍDEL, KTERÁ NEJSOU OBSAŽENA V TĚTO TABULCE, a v případě, že je váha nižší nebo vyšší než doporučená váha, postupujte podle pokynů v části "Vaření a ohřívání s mikrovlnami" a pro rozmrazování zvolte 160 W.


GRIL

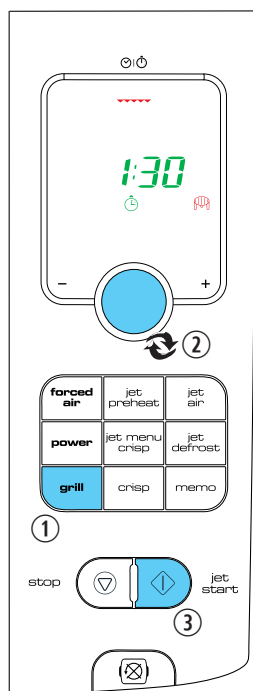
TUTO FUNKCI POUŽÍVEJTE K rychlému zhnědnutí jídla.

- 1 STISKNĚTE TLAČÍTKO GRILU.
- 2 OTOČENÍM NASTAVOVACÍHO OVLADAČE nastavte čas pečení.
- 3 STISKNĚTE TLAČÍTKO START.

STISKNUTÍM TLAČÍTKA **GRIL** BĚHEM TEPELNÉ ÚPRAVY se gril zapíná a vypíná. Časovač stále odpočítává nastavenou dobu, i když je gril vypnutý. **NENECHÁVEJTE DVÍŘKA TROUBY** při zapnutém grilu delší dobu otevřená, aby teplota uvnitř trouby příliš neklesla.

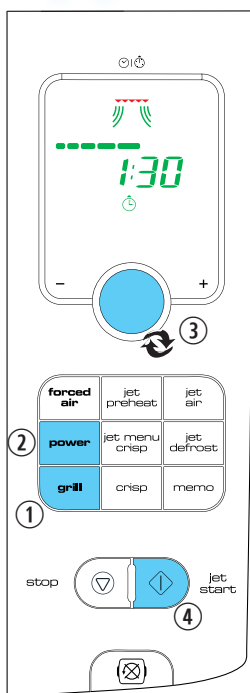
 **PŘED POUŽITÍM NÁDOBÍ** ke grilování si ověřte, zda je žáruvzdorné.

 **PŘI GRILOVÁNÍ** nepoužívejte plastové náčiní. Roztavilo by se. Nádobí ze dřeva nebo papíru také není vhodné.





KOMBINOVANÝ GRIL



TUTO FUNKCI POUŽÍVEJTE k přípravě zapékaných jídel, lasagní, drůbeže a pečených brambor.

- 1 **STISKNĚTE TLAČÍTKO GRILU.**
- 2 **OPAKOVANÝM STISKNUTÍM TLAČÍTKA VÝKONU** nastavte mikrovlnný výkon.
- 3 **OTOČENÍM NASTAVOVACÍHO OVLADAČE** nastavte čas grilování.
- 4 **STISKNĚTE TLAČÍTKO START.**

STISKNUTÍM TLAČÍTKA GRIL BĚHEM TEPELNÉ ÚPRAVY můžete gril zapnout nebo vypnout. Maximální možný výkonový stupeň mikrovln při použití grilu je omezen již nastavením při výrobě.

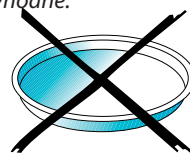
MIKROVLNY MŮŽETE VYPNOUT snížením mikrovlnného výkonu na 0 W. Po dosažení nulového výkonu se trouba přepne pouze do režimu grilu.

NENECHÁVEJTE DVÍŘKA TROUBY při zapnutém grilu delší dobu otevřená, aby teplota uvnitř trouby příliš neklesla.

JESTLIŽE PŘIPRAVUJETE VELKÉ PEČENÉ, které vyžadují zastavení otočného talíře, pak jídlo přibližně v polovině doby přípravy obraťte. Je to nutné ke zhnědnutí celého jídla.

PŘED POUŽITÍM NÁDOBÍ ke grilování si ověřte, zda je žáruvzdorná a vhodná do mikrovlnné trouby.

PŘI GRILOVÁNÍ nepoužívejte plastové náčiní. Roztavilo by se. Nádobí ze dřeva nebo papíru také není vhodné.

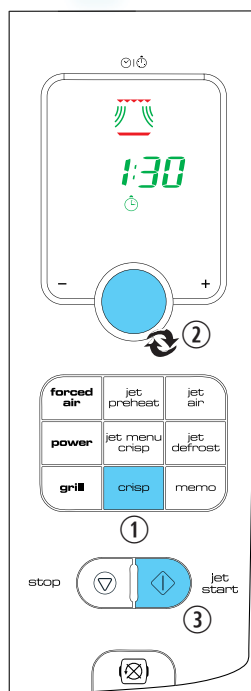


VOLBA STUPNĚ VÝKONU

KOMBINOVANÝ GRIL	
VÝKON	DOPORUČENÉ POUŽITÍ:
650 W	PEČENÍ zapékané zeleniny
350 - 500 W	PEČENÍ drůbeže a lasagní
160 - 350 W	PEČENÍ ryb a mražených zapékaných jídel
160 W	PEČENÍ masa
90 W	ZAPÉKÁNÍ ovoce
0 W	ZHNĚDNUTÍ jen během pečení



CRISP








TUTO FUNKCI POUŽÍVEJTE k ohřívání a pečení pizzy a jiných jídel z těsta. Hodí se také ke smažení vajec se slaninou, uzenin, hamburgerů apod.

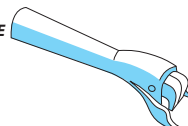
- 1 **STISKNĚTE TLAČÍTKO CRISP.**
- 2 **OTOČENÍM NASTAVOVACÍHO OVLADAČE** nastavte čas pečení.
- 3 **STISKNĚTE TLAČÍTKO START.**

PŘI POUŽITÍ FUNKCE CRISP NENÍ MOŽNÉ MĚNIT NEBO ZAPÍNAT A VYPÍNAT výkonový stupeň nebo gril.

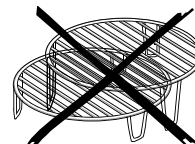
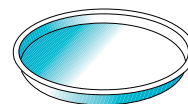
TROUBA AUTOMATICKY reguluje působení mikrovln a grilu tak, aby se zahřál talíř crisp. Talíř crisp tímto způsobem rychle dosáhne provozní teploty, jídlo začne hnědnout a získá křupavou kůrku.

-  **OVĚŘTE SI, zda je talíř crisp správně umístěný uprostřed skleněného otočného talíře.**
-  **TROUBA A TALÍŘ CRISP se při použití této funkce zahřejí na velmi vysokou teplotu.**
-  **HORKÝ TALÍŘ CRISP NEPOKLÁDEJTE na plochu, která nesnáší vysoké teploty.**
-  **BUĎTE OPATRNÍ A NEDOTÝKEJTE SE stropu za topným tělesem grilu.**

 **PŘI VYJÍMÁNÍ HORKÉHO TALÍŘE CRISP VŽDY POUŽÍVEJTE KUCHYŇSKÉ CHŇÁPKY nebo přiložený speciální držák crisp.**

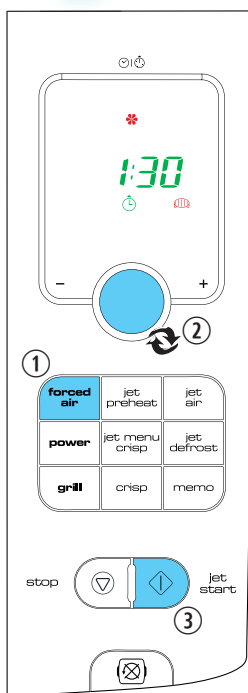


POUŽÍVEJTE JEN talíř crisp, který je součástí vybavení. Jiné talíře crisp, které jsou na trhu, nezaručí při použití této funkce optimální výsledek.





HORKÝ VZDUCH



TUTO FUNKCI POUŽÍVEJTE K pečení pusinek, pečiva, koláčů, sušenek, muffinů nákyků, drůbeže a masa.

- 1 **OPAKOVANÝM STISKNUTÍM TLAČÍTKA FORCED AIR** nastavte oblíbenou teplotu.
- 2 **OTOČENÍM NASTAVOVACÍHO OVLADAČE** nastavte čas pečení.
- 3 **STISKNĚTE TLAČÍTKO START.**

JÍDLO POLOŽTE NA NÍZKOU MŘÍŽKU, aby kolem něho mohl vzduch při pečení volně proudit.

PO SPUŠTĚNÍ OHŘEVU můžete snadno upravovat teplotu stisknutím tlačítka horkého vzduchu.



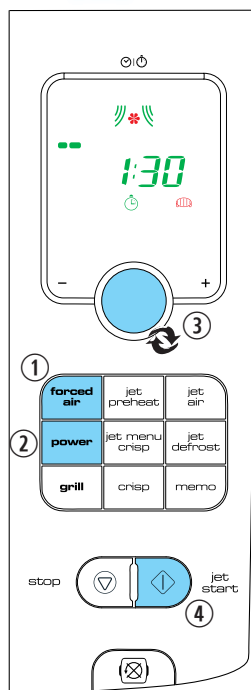
K PEČENÍ MALÝCH KOUSKŮ jako sušenek a muffinů použijte talíř *crisp*. Talíř položte na nízkou mřížku.



PŘED POUŽITÍM TĚTO FUNKCE si ověřte, zda je nádoba žáruvzdorná.



KOMBINOVANÝ HORKÝ VZDUCH




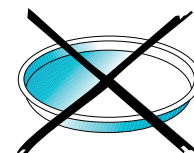
TUTO FUNKCI POUŽÍVEJTE K pečení masa, drůbeže, brambor ve slupce, mražených hotových jídel, koláčů, pečiva, ryb a pudinků.

- 1** **OPAKOVANÝM STISKUTÍM TLAČÍTKA FORCED AIR** nastavte oblíbenou teplotu.
- 2** **OPAKOVANÝM STISKUTÍM TLAČÍTKA VÝKONU** nastavte mikrovlnný výkon.
- 3** **OTOČENÍM NASTAVOVACÍHO OVLADAČE** nastavte čas grilování.
- 4** **STISKNĚTE TLAČÍTKO START.**

JÍDLO POLOŽTE NA NÍZKOU MŘÍŽKU, aby kolem něho mohl vzduch při pečení volně proudit.

PO SPUŠTĚNÍ OHŘEVU můžete snadno upravovat teplotu stisknutím tlačítka horkého vzduchu. Můžete měnit i výkonový stupeň mikrovln. Maximální možný výkonový stupeň mikrovln při použití funkce kombinovaného horkého vzduchu je omezen již nastavením při výrobě.

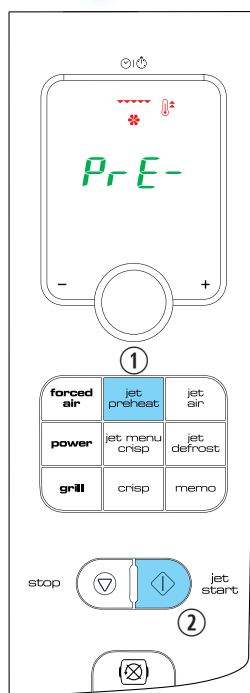
 **PŘED POUŽITÍM NÁDOBI** ke grilování si ověřte, zda je žáruvzdorná a vhodná do mikrovlnné trouby.



VOLBA STUPNĚ VÝKONU

KOMBINOVANÝ HORKÝ VZDUCH	
VÝKON	DOPORUČENÉ POUŽITÍ:
350 W	PEČENÍ masa, brambor ve slupce, lasagní a ryb
160 W	PEČENÍ masa a ovocných koláčů
90 W	PEČENÍ koláčů a pečiva

JET PREHEAT



TUTO FUNKCI POUŽÍVEJTE K předeřtí prázdne trouby.

PŘED PŘEDEHŘÁTÍM NEBO BĚHEM NĚHO nekládejte do trouby žádné jídlo. Spálilo by se vzniklým žárem.

PŘEDEHŘÁTÍ se vždy provádí s prázdnou troubou.

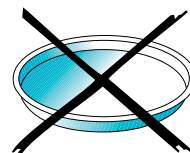
- 1 **OPAKOVANÝM STISKUTÍM TLAČÍTKA JET PREHEAT** nastavte oblíbenou teplotu.
- 2 **STISKNĚTE TLAČÍTKO START.**

Po SPUŠTĚNÍ PŘEDEHŘÁTÍ můžete snadno upravovat teplotu stisknutím tlačítka Jet Preheat.

BĚHEM PŘEDEHŘÁTÍ se střídavě zobrazuje nápis PRE- HEAT a ikona horkého vzduchu bliká až do dosažení nastavené teploty.

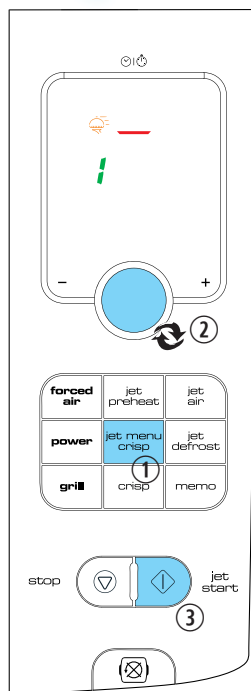
Po DOSAŽENÍ NASTAVENÉ TEPLoty se na displeji ukáže "END" (konec), trouba se automaticky přepne na funkci horkého vzduchu a udrží si nastavenou teplotu po dobu 10 minut; pak se vypne. Během této doby máte čas na vložení jídla do trouby, nastavení požadované doby pečení a stisknutí tlačítka START ke spuštění pečení.

PRE-
HEAT





JET MENU CRISP



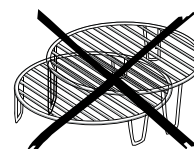
TUTO FUNKCI POUŽIJTE k přípravě různých druhů mražených jídel.
TROUBA AUTOMATICKY zvolí způsob přípravy, potřebný výkon a čas.

- 1 **STISKNĚTE OPAKOVANĚ TLAČÍTKO JET MENU CRISP** k volbě kategorie potravin. (viz tabulku).
- 2 **OTOČTE NASTAVOVACÍM OVLADAČEM** k nastavení váhy jídla.
- 3 **STISKNĚTE TLAČÍTKO START.**

NĚKTERÁ JÍDLA VYŽADUJÍ přidání potravin během přípravy, jejich otočení nebo zamíchání (podle modelu). V těchto případech se trouba zastaví a vyzve vás k provedení požadované činnosti.

- ☞ Otevřete dvířka.
- ☞ Přidejte, zamíchejte nebo otočte jídlo.
- ☞ Zavřete dvířka a znovu troubu zapněte stiskem tlačítka Start.

POZNÁMKA : Jestliže dvířka v této době (asi 2 minuty) neotevřete, trouba se zastaví a přejde do klidového stavu.





JET MENU CRISP



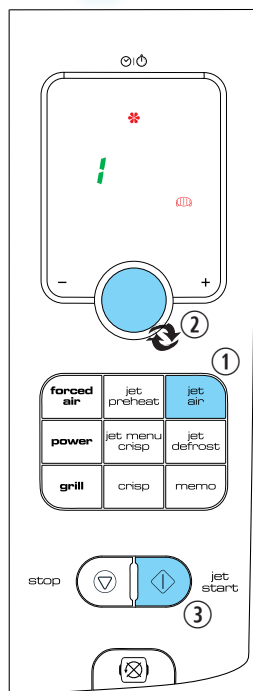
KATEGORIE POTRAVIN	DOPORUČENÉ MNOŽSTVÍ	POUŽITÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ	BĚHEM VAŘENÍ	
1	JÍDLO Z RÝŽE	300 G - 650 G	VLOŽTE PRÁZDNÝ TALÍŘ CRISP. Po ZOBRAZENÍ "ADD FOOD" PŘIDEJTE JÍDLO.	ZAMÍCHEJTE JÍDLO.
2	JÍDLO Z TĚSTOVIN	250 G - 550 G	VLOŽTE PRÁZDNÝ TALÍŘ CRISP. Po ZOBRAZENÍ "ADD FOOD" PŘIDEJTE JÍDLO.	ZAMÍCHEJTE JÍDLO.
3	POLÉVKA	250 G - 1000 G	NÁDOBA VHODNÁ DO MIKROVLNNÉ TROUBY.	ZAMÍCHEJTE JÍDLO.
4	HOTOVÉ JÍDLO / MRAŽENÉ JÍDLO	200 G - 500 G	TALÍŘ VHODNÝ DO MIKROVLNNÉ TROUBY.	
5	MÍCHANÁ ZELENINA	150 G - 600 G	NÁDOBA VHODNÁ DO MIKROVLNNÉ TROUBY.	ZAMÍCHEJTE JÍDLO.
6	KUŘECÍ KŘÍDLA / KUŘECÍ NUGETY	250 G - 500 G	POUŽIJTE TALÍŘ CRISP.	OBRÁŤTE JÍDLO.
7	HSPANOLKY	250 G - 500 G	POUŽIJTE TALÍŘ CRISP.	ZAMÍCHEJTE JÍDLO.
8	SLABÁ PIZZA	250 G - 750 G	POUŽIJTE TALÍŘ CRISP.	
9	SILNÁ PIZZA	300 G - 750 G	POUŽIJTE TALÍŘ CRISP.	
10	SLANÝ KOLÁČ	250 G - 600 G	POUŽIJTE TALÍŘ CRISP.	
11	OBALOVANÁ RYBA / RYBÍ PRSTY	250 G - 500 G	VLOŽTE PRÁZDNÝ TALÍŘ CRISP. Po ZOBRAZENÍ "ADD FOOD" PŘIDEJTE JÍDLO.	OBRÁŤTE JÍDLO.
12	CORDON BLEU	1 - 4 KUSY (KUSY PO 100-125 G)	VLOŽTE PRÁZDNÝ TALÍŘ CRISP. Po ZOBRAZENÍ "ADD FOOD" PŘIDEJTE JÍDLO.	OBRÁŤTE JÍDLO.

U JÍDEL, KTERÁ NEJSOU OBSAŽENA V TĚTO TABULCE, a v případě, že je váha nižší nebo vyšší než doporučená váha, postupujte podle pokynů v části "Vaření a ohřívání s mikrovlnami".

POZNÁMKA :
Při předehřátí můžete dát na talíř crisp kousky másla nebo trochu oleje.



JET AIR



TUTO FUNKCI POUŽIJTE k pečení koláčů z práškových směsí, muffinů a sušenek.

PEČIVO VŽDY POLOŽTE na nízkou mřížku.

- 1 **STISKNĚTE OPAKOVANĚ TLAČÍTKO JET AIR** k volbě kategorie potravin (viz tabulku).
- 2 **OTOČTE NASTAVOVACÍM OVLADAČEM** k nastavení váhy jídla, je-li to nutné.
- 3 **STISKNĚTE TLAČÍTKO START.**

U NĚKTERÝCH JÍDEL JE PŘED ZAČÁTKEM PEČENÍ FÁZE PŘEDEHŘÁTÍ, během tohoto předehtání se střídavě zobrazuje nápis PRE- HEAT.

NĚKTERÉ KATEGORIE POTRAVIN VYŽADUJÍ vložení jídla po předehtání. V těchto případech se trouba zastaví a vyzve vás ke vložení jídla.

JESTLIŽE DVÍŘKA V TĚTO DOBĚ (asi 2 minuty) neotevřete, trouba se zastaví a přejde do klidového stavu.

- ☞ Otevřete dvířka.
- ☞ Vložte jídlo.
- ☞ Zavřete dvířka a znovu troubu zapněte stiskem tlačítka Start.



K PEČENÍ MALÝCH KOUSKŮ jako sušenek a muffinů používejte talíř crisp. Talíř položte na nízkou mřížku.



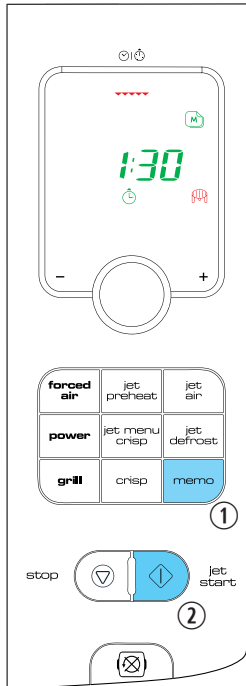
PŘED POUŽITÍM NÁDOBÍ ke grilování si ověřte, zda je žáruvzdorné a vhodné do mikrovlnné trouby.

PRE-
HEAT

KATEGORIE POTRAVIN	MNOŽSTVÍ	TIPY
1 PRÁŠKOVÁ MĚS NA KOLÁČ	400 G - 800 G	POUŽIJTE žáruvzdornou formu na koláč do mikrovlnné trouby.
2 MUFFINY	1 TALÍŘ	POUŽIJTE talíř crisp jako pečicí plech a položte na něj papírové formičky. KDYŽ VÁS TROUBA VYZVE , vložte jídlo.
3 SUŠENKY	1 TALÍŘ	POUŽIJTE talíř crisp jako pečicí plech, můžete ho pokrýt papírem na pečení. KDYŽ VÁS TROUBA VYZVE , vložte jídlo.



PAMĚŤ



FUNKCE MEMO ZAJIŠTUJE snadné a rychlé vyvolání oblíbeného nastavení.

ÚKOLEM PAMĚŤOVÉ FUNKCE je uložit jakékoli nastavení, které je právě zobrazeno.

JAK POUŽÍVAT ULOŽENÉ NASTAVENÍ:

- 1 **STISKNĚTE TLAČÍTKO PAMĚTI MEMO.**
- 2 **STISKNĚTE TLAČÍTKO START.**

JAK ULOŽIT NASTAVENÍ:

- 1 **ZVOLTE** jakoukoli funkci.
- 2 **NAPROGRAMUJTE** svá nastavení.
- 3 **STISKNĚTE A PODRŽTE TLAČÍTKO MEMO** na 3 vteřiny, až uslyšíte zvukový signál. Nastavení se tak uloží. Paměť můžete naprogramovat, kdykoli budete chtít.

KDYŽ SE SPOTŘEBIČ připojí k síti, nebo po výpadku elektřiny, nastaví funkce paměti jako standardní nastavení 2 minuty při plném mikrovlnném výkonu.

ÚDRŽBA A ČISTĚNÍ

ČISTĚNÍ JE JEDINOU ÚDRŽBOU, která je obvykle nutná. Čištění provádějte, pouze je-li trouba odpojena od elektrické zásuvky.

NEBUDETE-LI TROUBU UDRŽOVAT čistou a suchou, může dojít k poškození povrchu a tedy ke zkrácení životnosti spotřebiče a případně i vytvoření nebezpečné situace a riziku požáru.

i **NEPOUŽÍVEJTE DRSNÉ KOVOVÉ HOUBIČKY**, čisticí prostředky s drsnými částicemi, kovové drátěnky, hadříky s čisticí drtí apod., které mohou poškodit ovládací panel, vnitřní i vnější plochy trouby. Používejte hadřík namočený do neutrálního čisticího prostředku nebo papírový ubrousek s aerosolovým prostředkem na čištění skel. Aerosolový čisticí prostředek na okna nastříkejte vždy na papírový ubrousek.



Nikdy jej nestříkejte přímo na troubu.

V PRAVIDELNÝCH INTERVALECH, zvláště pokud došlo k přetečení tekutin, vyjměte otočný talíř, držák otočného talíře a vytřete dočista dno trouby.

KONSTRUKCE TĚTO TROUBY umožňuje provoz jen s řádně usazeným otočným talířem.

i **NEZAPÍNEJTE** mikrovlnnou troubu, jestliže jste vyjmuli otočný talíř kvůli čištění.

K ČISTĚNÍ VNIŘNÍCH ploch trouby, vnitřní a vnější části dvířek a jejich těsnění používejte měkký navlhčený hadřík s jemným mycím prostředkem.

i **ODSTRAŇUJTE MASTNÉ USAZENINY** nebo zbytky jídel kolem dvířek.

V PŘÍPADĚ ODOLNÝCH SKVRN nechte v mikrovlnné troubě vřít plný šálek vody po dobu asi 2 nebo 3 minut. Nečistota vlivem páry změkne.

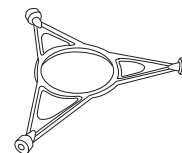
NEPŘÍJEMNÝ ZÁPACH V TROUBĚ se dá odstranit tak, že do šálku vody přidáte trochu citrónové šťávy, postavíte ho do trouby na otočný talíř a necháte vřít po dobu několika minut.

i **MIKROVLNNOU TROUBU** nikdy nečistěte čisticím zařízením na páru.

TOPNÝ ČLÁNEK GRILU není třeba čistit, protože velký žár spálí všechny nastříkané zbytky jídel, ale horní stěnu trouby za ním musíte omývat pravidelně. Omývejte ji měkkým a vlhkým hadříkem s neutrálním mycím prostředkem. **JESTLIŽE FUNKCI GRIL NEPOUŽÍVÁTE PRAVIDELNĚ**, je třeba ji jednou za měsíc aspoň na 10 minut zapnout, aby se spálily všechny usazeniny a snížilo riziko vzniku požáru.

VHODNÉ DO MYČKY:

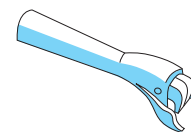
DRŽÁK OTOČNÉHO TALÍŘE



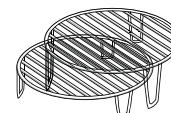
SKLENĚNÝ OTOČNÝ TALÍŘ



DRŽÁK TALÍŘE CRISP

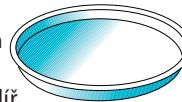


MŘÍŽKA



NEVHODNÉ DO MYČKY:

TALÍŘ CRISP byste měli mýt ve vlažné vodě s mycím prostředkem. Velmi znečištěné části můžete vyčistit drsným hadříkem a jemným čisticím prostředkem.



PŘED ČISTĚNÍM vždy nechte talíř crisp vychladnout.

i **NENAMÁČEJTE** nebo neoplachujte talíř crisp ve vodě, je-li ještě horký. Rychlé ochlazení by ho mohlo poškodit.

i **NEPOUŽÍVEJTE DRÁTĚNKY**. Mohly by povrch talíře poškrábat.

JAK ODSTRANIT PORUCHU

POKUD TROUBA NEFUNGUJE, nevolejte hned do servisu, ale proveďte tyto kontroly:

- ❏ Otočný talíř a držák otočného talíře jsou řádně usazeny na svém místě.
- ❏ Zástrčka je správně zasunuta do síťové zásuvky.
- ❏ Dvířka jsou správně zavřena.
- ❏ Zkontrolujte pojistky a ujistěte se, že není vypnutý elektrický proud.
- ❏ Zkontrolujte, zda má trouba dostatečné větrání.
- ❏ Počkejte asi deset minut a pak troubu znovu zapněte.
- ❏ Před zapnutím zkuste dvířka znovu otevřít a zavřít.

PŘEDEJDETE TÍM zbytečným zásahům servisu, které byste museli zaplatit.

Když voláte do servisního střediska, vždy uveďte výrobní číslo a číslo typu trouby (jsou uvedeny na servisním štítku). Další pokyny najdete v záručním listě.



POŠKOZENÝ PŘÍVODNÍ KABEL JE TŘEBA VYMĚNIT za originální přívodní kabel, který je k dostání v servisním středisku. Výměnu přívodního kabelu smí provádět pouze vyškolený servisní technik.



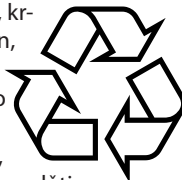
SERVISNÍ OPRAVY SMÍ PROVÁDĚT VÝLUČNĚ ODBORNĚ VYŠKOLENÝ TECHNIK. Provádění oprav nebo úprav, u kterých je nutné sejmout kryty chránící před mikrovlnami, je nebezpečné - tyto činnosti smí provádět pouze odborně vyškolený technik.

NEOTVÍREJTE ŽÁDNÉ PEVNĚ UCHYCENÉ KRYTY.



RADY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

JAK DOKLÁDÁ RECYKLAČNÍ SYMBOL, krabici, v níž je výrobek zabalen, lze beze zbytku recyklovat. Řiďte se platnými pokyny pro odstraňování odpadu. Obalový materiál (plastové sáčky, polystyrén apod.) může být pro děti nebezpečný, proto jej uschovejte mimo jejich dosah.



TENTO SPOTŘEBIČ je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES o likvidaci elektrického a elektronického zařízení (WEEE). Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvi-

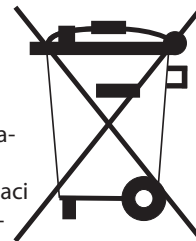
dací výrobku.

SYMBOL na výrobku nebo na dokumentech přiložených k výrobku udává, že tento spotřebič nepatří do domácího odpadu. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení.

LIKVIDACE musí být provedena v souladu s místními předpisy o ochraně životního prostředí, které se týkají likvidace odpadu.

PODROBNĚJŠÍ INFORMACE o zpracování, rekuraci a recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

PŘED LIKVIDACÍ odřízněte přívodní kabel, aby spotřebič nemohl být znovu připojen k síti.



V SOULADU S NORMOU IEC 60705.

MEZINÁRODNÍ KOMISE PRO ELEKTROTECHNIKU vytvořila normu pro porovnávací testování tepelného výkonu různých mikrovlnných trub. Pro tuto troubu doporučujeme tyto hodnoty:

Test	Množství	Přibl. čas	Stupeň výkonu	Nádoba
12.3.1	1000 G	11-12 MIN	750 W	PYREX 3.226
12.3.2	475 G	5 - 5 ½ MIN	750 W	PYREX 3.827
12.3.3	900 G	14-15 MIN	750 W	PYREX 3.838
12.3.4	1100 G	18-20 MIN	GRIL + 650 W	PYREX 3.827
12.3.5	700 G	24-26 MIN	FA 170°C+ 90 W	PYREX 3.827
12.3.6	1200 G	32-35 MIN	FA 200°C + 350 W	TALÍŘ NA PLNĚNÝ KOLÁČ
13.3	500 G	10-12 MIN	160 W	PLASTOVÝ TALÍŘ

